

30 The Cottages,  
Peabody Estate,  
Hammersmith,  
London, W.6.

1962, június 5.

Kedves Barátom,

Végtelenül sajnálom, hogy minden igyekezetem ellenére nem sikerült megoldani itteni nyaraltatásuk kérdését. Háztulajdonosok, vagy magán nyaraltató cégek útján teljesen lehetetlen, olyan magasak az árak. Ezért a British Councilhoz fordultam, remélve, hogy ők hivatalosan tudnak valamit csinálni. Sajnos, ők csak hivatalosan kiküldött emberek, vagy tanulmány céljából érkezett tanulók és ösztöndíjasok ügyeivel foglalkoznak. Ha például kedves gyerekei a tanév folyamán tartózkodnának itt tisztán tanulmányi célból, akár egy vagy több esztendei itt tartózkodás esetére, kényelmesen berendezett ifjúsági szállodákban helyeznék el őket. Vannak természetesen külön lány hostelek is.

Nem lehetne-e az Ön számára valamilyen kiküldetést kérni a török kultuszminisztériumtól, és ebben az esetben az ottani angol követség kulturális attasé-ja útján lehetne elintézni az ittartózkodás kérdését. Tegyük fel, Ön az angol-török vonatkozású történelmi eseményeket óhajtaná tanulmányozni, vagy specifikusan az angol parlamentarizmus történelmi fejlődését, ami - azt hiszem - nem lenne hiábavaló munka és szívesen vennék mind a török hatóságok, mind az angolok. Ha pedig Ön hangsúlyozná, hogy saját fizetéséből is 4-5 angol fontot hajlandó rászánni, akkor, azt hiszem, a török kultuszminisztérium támogatná kérését, mert kevés költségébe kerülne, vagy talán semmibe, mert az angolok valószínűleg támogatnák.

Lehetne esetleg, a kultuszminisztérium útján, közvetlenül az ottani angol kultúr missziótól kérni valamilyen tanulmányi ösztöndíjat, amely esetleg hosszabb időre szólna, vagy többszöri szünidei időszakokra. Azt hiszem azonban, hogy a mostani nyári szünidőre ez a mód talán már késő, mert a hivatalos intézkedések meglehetősen lassúak. De ha egy angol ösztöndíjat kapna, mondjuk szeptembertől vagy októbertől, az itteni egyetemi év kezdetére, akkor még időben lenne és az ottani egyetem szabadságulhatná egy

London, 1980, okt. 21.

Kedves Tatyib,

A napokban telefonált  
a Nina, hogy érkező nyári  
kirándulásaitól. Elmesélte, hogy  
maga özengélkedik, beteg volt  
és nem igen volt, ami gondozta  
volna. Remélem, már jobban  
van és tud pihenni.

Értesítet Kaptu... akkoriban  
Melmet és Gitti Kislányát  
születéséről - vajon maga már  
látta első unokáját? Képelem,  
milyen nagy öröm lehet - és  
drága Lénán hogy örült volna  
nekik - hiszen, hogy látja

is, örül is.

Amay ist nem régen, és  
Nina benámolt arról, hogy  
meglátogatta őket útban hazafelé.  
Jól vannak. A mi Zsuzsinnak  
is meglátogatta őket, azt  
híngem a nyár folyamán.

Ödön meg én megvagyunk –  
Ödön kisit gyengélkedik, baja van  
a lélegzéssel – tüdőtagulása van,  
hamar elfarad. Ettől eltekintve  
elegendő jól vagyunk, nem panasz-  
Rod hatunk!

Adám és a családja  
most közel laknak, Surrey-ban,  
gyakran eljönnek Kossival  
a két kis lány-unkával.

(2)

Samantha most lesz 7 éves,  
Elizabeth már 5 éves. Még  
haladnak 9 éves - mintha csak  
tegnap csecsemők voltak!

Gábor még itt van, két  
baráttal meg szervezték egy kis  
magán szállító vállalatot,  
valószínűleg Karácsony előtt meg-  
indul.

... Zsuzsiék most házat vettek -  
eddig csak bérelték a lakást,  
de most elhatározták, hogy  
komolyan letelepednek sajátjukba.  
Csak pár utca-távolságra van  
a mostani házuktól, és ugyanaz  
a beosztás, így könnyű volt  
a birtort elhelyezni. De a  
előbbi tulajdonosoknál nagyon

(5)  
rossz izlésűk volt, a józsa  
szobákat át kellett festeríteni,  
és perge csak este ként érted rá,  
így nagyon el voltál foglalkoztatva.  
Még van valami valószínű, de  
lavan rendbejöttél. Karácsonya  
itt legyenek.

Mikor jön maga erre felé?  
Ha Londonba jönne, jöjjen hozzá,  
örömmel látom!

Ha leny ideje, újon kagáról,  
jó egészséget kívánva, sok  
szeretettel üdvözlök!

Anne és Ödön